

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), az **UPL Holdings Coöperatief U.A.** (Claudius Prinsenlaan 144a, Block A, 4818CP Breda, Hollandia) ügyfél kérelmére a **Bordómix DG gombaölő permetezőszer** a forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Bordómix DG gombaölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 48133/1999. FVM számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### módosítja:

I. Az engedélyokirat 6. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

#### 6. A növényvédő szer kiserelése, csomagolása:

6.1. A kiserelés térfogata/tömege	30 g, 40 g	0,5 kg	5 kg, 10 kg, 20 kg
6.2. A csomagolószerszám anyaga	műanyag bevonatú papírzacskó	polietilén zacskó karton dobozban	papírzacskó

Az engedélyokirat egyéb előírásai változatlanok

A határozat véglegessé válását követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott terméknevet be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az eljárás díja 75.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közzétételétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2023. június 17.

**Dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
nevében és megbízásából

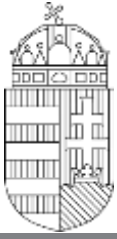
**Szűcs Csaba**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(371/2023.)



## Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

☒ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

### FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

#### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 48133/1999. FVM
- 1.2. Növényvédő szer neve:** Bordómix DG
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2028. február 28.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** UPL Holdings Coöperatief U.A.  
Claudius Prinsenlaan 144a,  
Block A, 4818CP Breda,  
Hollandia
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** -

#### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** UPL Europe Ltd.  
The Engine Rooms, 1st Floor,  
Birchwood Park, Warrington,  
Cheshire WA3 6YN,  
Egyesült Királyság
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gombaölő permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** vízben diszpergálható granulátum (WG)

#### 2.4. Növényvédő szer összetétele:

2.4.1. Hatóanyag	ISO név	Bordói keverék
	CAS szám	8011-63-0
	IUPAC név	-
	tiszta hatóanyag részaránya	200 g/kg
	technikai hatóanyag specifikációja	Cerexagri Annex II dokumentáció

#### 3. Az előírt minőségi követelmények:

##### 3.1. Hatóanyag tartalom

3.1.1 fémréz tartalom 20,0 ± 1,0 %(m/m)

**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:** **Meg kell feleljen a „WG” formuláció FAO követelményeinek**

3.2.1. Nedves szitálási maradék (75 m-es szitán) maximum 2 %

3.2.2. Lebegőképesség (30 perc után) minimum 60%

**3.3. Szennyező ion koncentrációk:**

3.3.1. arzén tartalom (AAS ) max 25 mg/kg

3.3.2. ólom tartalom (AAS ) max 200 mg/kg

3.3.3. kadmium tartalom (AAS ) max 10 mg/kg

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	A kijuttatáshoz szükséges	
		szer (kg/ha)	víz (l/ha)
őszibarack, kajszi szilva, meggy, cseresznye	baktériumos és gombás eredetű ágelhalások, levélfodrosodás, levéllyukacsosodás, monília, vörös foltosság, apiognomóniás levélfoltosság	5,0	600-1500
almatermésűek	baktériumos ágelhalás, tűzelhalás, gombás betegségek	5,0	300-1500
szőlő	peronoszpóra, szőlőorbánc	4,0-5,0	500-1000
zöldségfélék (kabakosok, paprika, paradicsom, bab, borsó, hagyma)	baktériumos és gombás betegségek: fitoftóra, alternária, aszkothita, peronoszpóra, rozsdá (kivéve lisztharmat)	4,0-5,0	400-1000
burgonya	burgonyavész, alternáriás levélfoltosság	4,0-5,0	400-600
cukorrépa	gombás levélbetegségek (kivéve lisztharmat)	4,0-5,0	400-600

Házi kerti dózis:

- Őszibarack, kajszi, szilva, meggy, cseresznye 50g/6-15 liter víz/100m<sup>2</sup>
- Almatermésűek 50g/6-15 liter víz/100m<sup>2</sup>

- Szőlő 40-50g/5-10 liter víz/100m<sup>2</sup>
- Zöldségfélék, (kabakosok, paprika, paradicsom, bab, borsó, hagyma) 40-50g/4-10 liter víz/100m<sup>2</sup>
- Burgonya 40-50g/4-6 liter víz/100m<sup>2</sup>

### **Előírt növényvédelmi technológia:**

A készítményt az **almatermésű** (alma, körte, birs, naspolya) kultúrákban a baktériumos és gombás eredetű betegségek ellen (varasodás, monília, ágelhalás, stb.) a tavaszi és az őszi időszakban, lemosó permetezés formájában javasolt kijuttatni. A tüzelhalás és varasodás ellen megelőző jelleggel, rügyfakadástól zöldbimbós állapot végéig, 2-3 alkalommal kell védekezni. A kezeléseket 7-10 napos gyakorisággal, nagy permetlémennyiséggel végezzük. A termés viaszosodását követően a készítmény záró permetezésre újból felhasználható a rézérzékenység, a perzselési veszély figyelembe vételével.

A faiskolai alany-, csemete- és oltvány-kertekben a tüzelhalás elleni védekezéseket a fertőzést megelőző időszakban kell elkezdni. A fertőzési helyzet ismeretében a permetezéseket 14 naponként, 2-3 alkalommal, 300-400 l/ha permetlé felhasználásával célszerű elvégezni.

**Őszibarackban** tafrinás levélfodrosodás és ágelhalás, **kajsziban** apiognómia, ágelhalások és levéllyukacsosodás ellen a permetezéseket rügyfakadástól a piros bimbós stádium végéig lehet folytatni, 2-3 alkalommal, 10-14 napos ismétlésben. A piros bimbós stádium után az őszibarackfajták rézérzékenysége miatt a készítmény további felhasználása nem megengedett. A baktériumos és gombás eredetű ágelhalás ellen a kezeléseket ősszel, a lombhullás kezdetén javasolt folytatni.

**Szilvában, cseresznyében és meggyben** a gombás betegségek (levéllyukacsosodás, monília stb.) ellen fehérbimbós állapotban és virágzás kezdetén lehet eredményesen védekezni. A baktériumos és gombás eredetű ágelhalások ellen a kezeléseket lombhullástól célszerű végezni.

**Szőlőben** a peronoszpóra elleni kezeléseket az előrejelzésre alapozva, preventíven kell elkezdni, általában a hajtások 20-25 cm-es állapotában. A kezeléseket a fertőzés alakulása szerint 7-14 naponként javasolt ismételni. Járványos körülmények között a permetezéseket 7 naponkénti gyakorisággal kell végezni. Szőlőorbánc ellen a védekezéseket már 3-4 leveles állapotban célszerű elkezdni, majd a peronoszpóra elleni kezelésekkal egyidejűleg folytatni.

**Zöldségfélékben** (paprika, paradicsom, kabakosok, bab, borsó, hagyma) a baktériumos és gombás betegségek ellen (lisztharmat kivételével) a kezeléseket az előrejelzés ismeretében, preventíven kell elkezdni, és a fertőzés alakulása szerint 2-3 alkalommal, 7-14 naponként célszerű ismételni. Járványos körülmények között - különösen a paprikafélékben - a védekezések számát további 2-3 kezeléssel javasolt növelni.

Hagymában, babban és borsóban a permetlé megfelelő tapadása érdekében nedvesítőszer hozzáadása szükséges.

**Burgonyában** a permetezéseket előrejelzésre alapozva, preventív jelleggel kell kezdeni, majd a fertőzési veszély alakulásától függően, 7-12 naponként meg kell ismételni.

**Cukorrépában** a levélbetegségek ellen az első védekezéseket megelőző jelleggel, de legkésőbb az első tünetek megjelenésekor meg kell kezdeni, majd a továbbiakban az időjárási körülmények, illetve a járványhelyzet alakulásától függően 7-10 naponként javasolt megismételni.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás:****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	<b>&gt; 2000 mg/ttkg</b>
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:****GHS Piktogram:****Figyelmeztetés: Veszély****Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:**

<b>H318</b>	Súlyos szemkárosodást okoz.
<b>H332</b>	Belélegezve ártalmas.
<b>H400*</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
<b>H410</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.
<b>P305+351+338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P310</b>	Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz.
<b>P391</b>	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
<b>P501</b>	A tartalom/csomagoló eszköz elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.2. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

**5.3. Várakozási idők**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0 nap**

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
almatermésűek	10
csonthéjasok, csemegeszőlő, hagyma, cukorrépa	21
borszőlő	30
paprika, paradicsom, burgonya	7
kabakosok, zöldbab, zöldborsó	5

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.4.1. Egyéni védőfelszerelés

5.4.1.1. Előkészítőknak növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, növényvédelmi és kijuttatóknak védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után (lásd: rézmérgezés) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.4.2. Elsősegélynyújtás:

**Bőrrel való érintkezés esetén** a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. **Szembe jutás esetén** a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. **Lenyelés esetén**, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

**Terápia:** tüneti megfigyelő kezelés

**Ellenanyag:** specifikus antidótuma nincs

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

6.1. A kiszerelés térfogata/tömege	30 g, 40 g	0,5 kg	5 kg, 10 kg, 20 kg
6.2. A csomagolóanyag anyaga	műanyag bevonatú papírzacskó	polietilén zacskó karton dobozban	papírzacskó

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **3 év**

**8. Forgalmazási kategória:**

30g, 40g, 0,5 kg

**III.**

5 kg, 10 kg, 20 kg

**I.**

Budapest, 2023. július 17.

**Dr. Oravecz Márton**

**elnök**

nevében és megbízásából

**Szűcs Csaba**

**igazgató**

*P.H.*